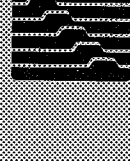


A11A29
888
2001/02
C1
P. gouv.

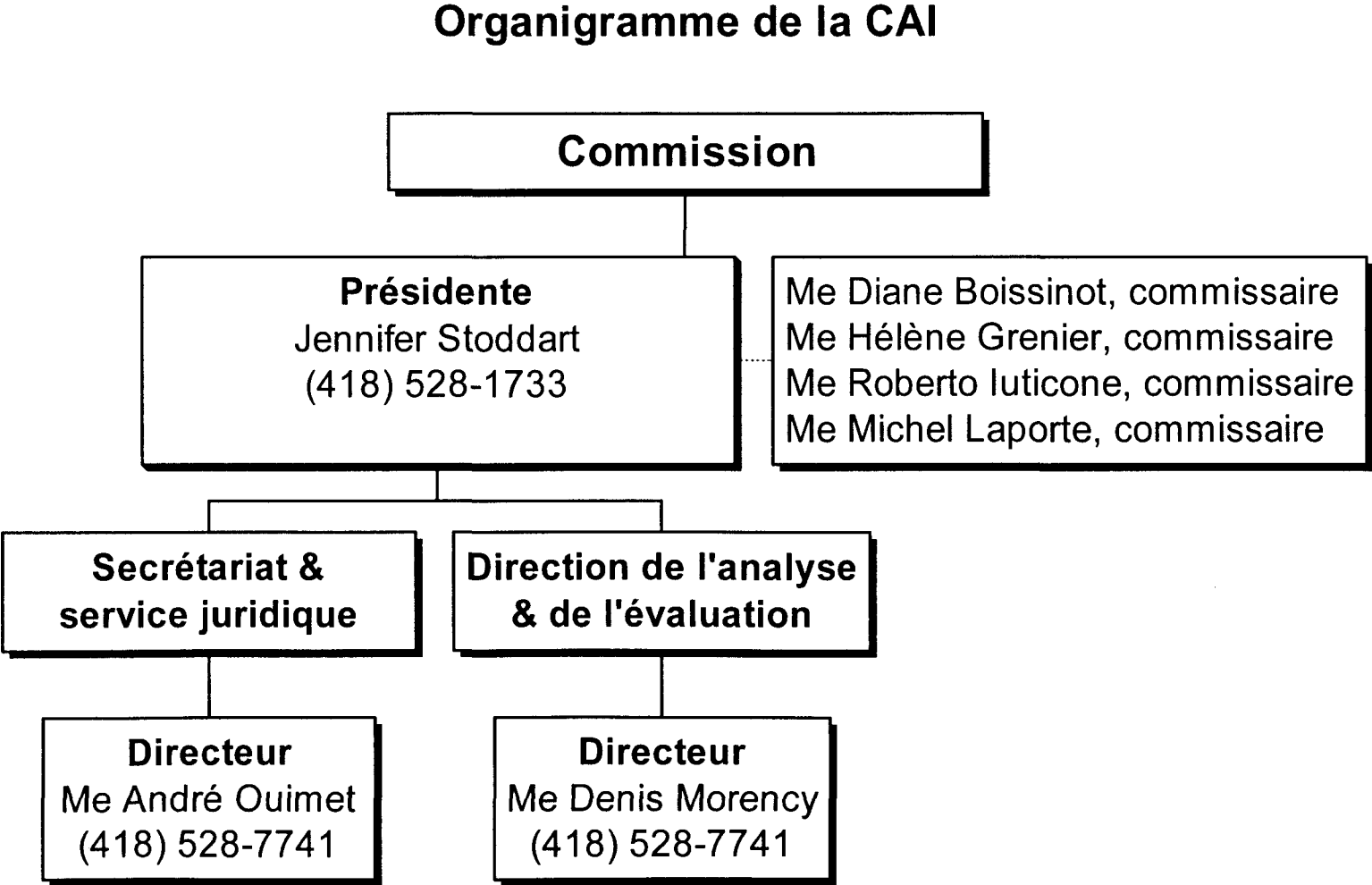
ÉTUDE DES CRÉDITS

2001-2002



Commission d'accès
à l'information
du Québec

G.1 Organigramme du ministère ou de l'organisme en indiquant pour chaque poste le nom et le titre du titulaire.



G.2 Liste de toutes les publications du ministère ou de l'organisme (incluant les publications régulières, particulières ou occasionnelles) :

- tirage ;
- coût ;
- distribution ;
- imprimeur ;
- copie des publications parues depuis le 1^{er} avril 2000.

TITRE	TIRAGE	COÛT	DISTRIBUTION	IMPRIMEUR	COPIE
Rapport annuel 1999-2000	600 ex.	3 430,00 \$	- 65 pour dépôt Assemblée nationale ; - 35 aux bibliothèques (dépôt universel) ; - Journalistes, commissaires à la vie privée, newsletters ; - Demandeurs.	Ose design	incluse
Guide : « Le cheminement du dossier & le déroulement de l'audience ».	5 000 ex.	822,00 \$	- Demandeurs	J.B. Deschamps	incluse
Fiche « CONTACT » ACCÈS AU DIAGNOSTIC MÉDICAL (version anglaise)	3 000 ex.	410,00 \$	- Organismes vérifiés ; - Demandeurs ; - Journalistes ; - Commissaires à la vie privée.	J.B. Deschamps	incluse

G.2 Liste de toutes les publications du ministère ou de l'organisme (incluant les publications régulières, particulières ou occasionnelles) :

- tirage ;
- coût ;
- distribution ;
- imprimeur ;
- copie des publications parues depuis le 1^{er} avril 2000.

TITRE	TIRAGE	COÛT	DISTRIBUTION	IMPRIMEUR	COPIE
Fiche « CONTACT » LA GESTION DES RÉCLAMATIONS DANS LE CADRE D'UN PROGRAMME COLLECTIF D'ASSURANCE-MÉDICAMENTS (version anglaise)	2 250 ex.	360,00 \$	- Responsables de l'accès ; - Associations de regroupement d'entreprises ; - Demandeurs.	J.B. Deschamps	incluse
Fiche « CONTACT » LE BAIL ET LA PROTECTION DES RENSEIGNEMENTS PERSONNELS	500 ex. (fr) 250 ex. (an)	1 180,00 \$	- Médias ; - Associations de propriétaires ; - Associations de locataires ; - Réseau de la Régie des rentes du Québec ; - Réseau de Communication-Québec .	Ose Design	incluse

G.3 Liste des voyages hors Québec depuis le 1^{er} avril 2000 :

- **endroit et dates du départ et du retour ;**
 - **but du voyage ;**
 - **personnes rencontrées ;**
 - **coût ;**
 - **noms des ministres, députés personnel de cabinet et fonctionnaires concernés (avec leur titre) et autres participants (avec leur titre) ;**
 - **pour les organismes, noms des dirigeants et fonctionnaires concernés ;**
 - **bilan et résultat des rencontres.**
-

- **Venise (ITALIE), du 24 sept. au 1^{er} oct. 2000;**
- **Conférence internationale sur la protection de la vie privée;**
- **Participants oeuvrant dans des organismes similaires à la Commission ;**
- **3 135,36 \$;**
- **Robert Parent, directeur DAE (intérim);**

- **Toronto, Ont., du 9 au 10 novembre 2000;**
- **Rencontre à la Commission de la vie privée de l'Ontario;**
- **Ann Cavoukian, Tom Mitchinson, Mary O'Donoghue ;**
- **850,90 \$;**
- **Jennifer Stoddart, présidente ;**
- **;**

- **Ottawa, Ontario., du 1^{er} au 2 décembre 2000 ;**
- **M.E.R.C. au Canada (Ass. du Barreau canadien) » ;**
- **Participants ;**
- **800,65 \$**
- **Gaston Fréchette, avocat ;**
- **Formation sur le processus de médiation .**

G.4 Liste des dépenses en publicité et des articles promotionnels :

- les sommes dépensées pour l'exercice financier 2000-2001 et les prévisions pour 2001-2002 ;
 - la ventilation des dépenses par types de média ;
 - les noms des fournisseurs ;
 - le but visé par chaque dépense.
-

- | | |
|------------------------|--|
| - Exercice 2000-2001 : | 4 000,00 \$ |
| Exercice 2001-2002 : | 4 000,00 \$ (prévisions) |
| - Journaux, revues | 4 000,00 \$ |
| - Fournisseur | Québec Science |
| - But visé | Rappel dans les suppléments de novembre 2000 et décembre 2000-janvier 2001 de la parution de la publication « INFOROUTE <i>attention</i> zone scolaire » |

G.5 Liste des sondages et groupes de discussions effectués durant l'exercice financier 2000-2001 à la demande des ministères, organismes, sociétés, régies et commissions qui s'y rattachent :

- liste et coût ;
 - copie des soumissions ;
 - copie du questionnaire et du résultat ;
 - firme ayant obtenu le contrat.
-

Groupe de discussions

Rencontres avec certains clients de l'organisme pour obtenir leur avis sur la qualité des services rendus par la Commission dans le cadre de la préparation de la Déclaration de services aux citoyens.

Coût : 1 051,29 \$

Professionnel : André Wallot

G-6. Liste des études commandées durant l'exercice financier 2001-2002 à la demande du ministère ou de l'organisme:

- liste et coût;
- copie des soumissions;
- copie des études.

AUCUNE

G-7. La liste des contrats, quel que soit le montant, attribués en 2000-2001 spécifiquement à des professionnels ou à des firmes de communication, de recherche ou de relations publiques en indiquant:

- le nom du professionnel ou de la firme ;
- le mandat et le résultat du contrat (rapport ou document final) ;
- la durée du contrat;
- le coût du contrat;
- le mode d'octroi du contrat (soumission publique, sur invitation ou contrat négocié) ;
- dans le cas d'octroi par soumission, fournir le nom des soumissionnaires et le montant des soumissions.

-
- Trivium Conseil Stratégique Inc. ;
 - Conseiller la Commission sur ses activités de communication et de relations publiques ainsi que sur son site Web ;
 - 9 760,75 \$;
 - contrat négocié.

 - André Sormany ;
 - Conseiller la Commission sur ses activités de communication et de relations publiques ;
 - 6 303,00 \$;
 - contrat négocié.

 - André Sormany ;
 - Conseiller la Commission sur les activités de communication relatives à l'organisation d'un hommage à M. Marcel Pépin, premier président de la CAI, décédé en mai 1999 ainsi qu'à la publication du rapport annuel des activités de la Commission ;
 - 2 339,50 \$;
 - contrat négocié.

 - GPC Canada Inc. ;
 - Conseiller la Commission sur ses activités de communication et de relations publiques ;
 - 1 746,25 \$;
 - contrat négocié.

 - Louis Boivin;
 - Conseiller la Commission sur ses activités de communication et de relations publiques ;
 - 525,00 \$;
 - contrat négocié.

G-8. Liste des contrats de moins de 25 000 dollars octroyés par le ministère ou l'organisme en 2000-2001 en indiquant:

- le nom du professionnel(le) ou de la firme ;
- le mandat et le résultat (rapport ou document final);
- le coût;
- le mode d'octroi du contrat (soumission publique, sur invitation ou contrat négocié) ;
- dans le cas d'octroi par soumission, fournir le nom des soumissionnaires et le montant des soumissions.

-
- SDI services conseils ;
 - Conseiller la Commission sur son projet de plan d'évolution de l'infrastructure technologique ;
 - 12 500,00 \$;
 - contrat négocié.

 - Vincent EMMELL ;
 - Conseiller la Commission en matière de vérification du respect de la Loi sur l'accès aux documents des organismes publics et sur la protection des renseignements personnels et de la Loi sur la protection des renseignements personnels dans le secteur privé ;
 - 11 218,20 \$;
 - contrat négocié.

 - La firme Planification, Conception et Développement (PCD) ;
 - Accompagnement dans la réalisation du plan stratégique de la C.A.I. ;
 - 10 100,00 \$
 - contrat négocié.

 - La firme Planification, Conception et Développement (PCD) ;
 - Accompagnement dans la réalisation de la Déclaration de services aux citoyens de la C.A.I. ;
 - 9 900,00 \$
 - contrat négocié.

 - Jean-Pierre FOURNIER;
 - Assurer la révision linguistique et la mise en forme du rapport d'activités de la Commission d'accès à l'information 1999-2000 ;
 - 9 500,00 \$;
 - contrat négocié.

 - Les Productions Trois-Points Ltée ;
 - Traduction et rédaction de la version anglaise du rapport annuel 1999-2000 ;
 - 5 000,00 \$;
 - contrat négocié.

 - Noël GRENIER;
 - Conseiller la Commission dans la détermination des orientations en matière de gestion des ressources humaines ;
 - 5 000,00 \$;
 - contrat négocié.

G-8. Liste des contrats de moins de 25 000 dollars octroyés par le ministère ou l'organisme en 1999-2000 en indiquant:

- le nom du professionnel(le) ou de la firme ;
 - le mandat et le résultat (rapport ou document final);
 - le coût;
 - le mode d'octroi du contrat (soumission publique, sur invitation ou contrat négocié) ;
 - dans le cas d'octroi par soumission, fournir le nom des soumissionnaires et le montant des soumissions.
-

- Christian BOUDREAU;
- Procéder à des travaux d'analyse et de recherche en matière d'information des dossiers de santé ;
- 4 875,00 \$;
- contrat négocié.

- Progesta Inc. ;
- Conseiller les autorités de la Commission sur l'exercice de la fonction de vérification auprès des organismes publics et des entreprises ;
- 4 860,00 \$
- contrat négocié.

- ADECCO ;
- Suppléance au poste de secrétariat pour le bureau de Montréal ;
- 4 822,08 \$
- contrat négocié.

- Les Productions Trois-Points Ltée ;
- Traduction du français à l'anglais de 2 articles « La vie privée sur la corde raide » ;
- 2 550,00 \$;
- contrat négocié.

- CERIM ;
- Conseiller la Commission en matière de gestion des ressources humaines;
- 2 145,00 \$;
- contrat négocié.

- SIMA - Maison Cuvillier Ostell ;
- Réalisation de travaux d'aménagement pour la salle de médiation du bureau de Montréal ;
- 2 093,00 \$;
- contrat négocié.

- Iron Mountain ;
- Conservation des copies de sécurité des bases de données de la C.A.I. ;
- 1 869,60 \$
- contrat négocié.

G-8. Liste des contrats de moins de 25 000 dollars octroyés par le ministère ou l'organisme en 1999-2000 en indiquant:

- le nom du professionnel(le) ou de la firme ;
 - le mandat et le résultat (rapport ou document final);
 - le coût;
 - le mode d'octroi du contrat (soumission publique, sur invitation ou contrat négocié) ;
 - dans le cas d'octroi par soumission, fournir le nom des soumissionnaires et le montant des soumissions.
-

- NADEAU, Alain-Robert ;
- Préparer et donner une conférence sur le droit à la vie privée ;
- 1 853,20 \$
- contrat négocié.

- DAVIS-McNEIL, Jeannine ;
- Rédaction des descriptions d'emploi de la Présidente et des commissaires;
- 1 800,00 \$;
- contrat négocié.

- Iron Mountain ;
- Conservation de documents confidentiels relativement à un dossier de plainte soumis à la Commission ;
- 1 781,49 \$
- contrat négocié.

G-9. Liste détaillée des contrats qui, depuis le 1^{er} avril 2000, ont fait l’objet d’un versement supplémentaire par rapport au montant initial, le montant du surplus versé, le montant du contrat initial, les raisons du dépassement et le nom de l’entreprise qui a réalisé le contrat.

A U C U N

G-10. Le montant, pour l'année 2000-2001, de chacune des dépenses suivantes :

- la photocopie;
- la télécopie (*fax*), si identifiable à même les coûts reliés à la téléphonie;
- la téléphonie cellulaire et coût d'utilisation;
- les téléavertisseurs;
- le mobilier de bureau;
- les fournitures, tels agendas, valises, dictionnaires, calculatrices, stylos ou crayons, boîtes de carton (en identifiant les coûts pour chaque item);
- distributeurs d'eau de source;
- le remboursement des frais de transport;
- le remboursement des frais d'hébergement;
- le remboursement des frais de repas;
- le ressourcement ou préparation à la retraite;
- l'ensemble des dépenses applicables à la participation à des congrès, des colloques et toutes sessions de type perfectionnement ou ressourcement :
a) au Québec b) à l'extérieur du Québec.

-	la photocopie :	5 547,92 \$
-	la télécopie :	1 987,58 \$
-	la téléphonie cellulaire :	893,48 \$
-	les téléavertisseurs :	-----
-	le mobilier de bureau :	9 170,00 \$
-	les fournitures : Agendas :	403,93 \$
-	Valises :	20,04 \$
-	Dictionnaires :	287,70 \$
-	Calculatrices :	-----
-	Stylos ou crayons :	347,99 \$
-	Boîtes de carton :	126,20 \$
-	distributeurs d'eau de source :	-----
-	le remboursement des frais de transport :	35 204,34 \$
-	le remboursement des frais d'hébergement :	18 586,56 \$
-	le remboursement des frais de repas :	12 925,04 \$
-	le ressourcement ou préparation à la retraite :	1 307,82 \$
-	l'ensemble des dépenses applicables à la participation à des congrès, des colloques et toute session de type perfectionnement ou autre :	
	a) au Québec :	20 434,37 \$
	b) à l'extérieur du Québec :	4 796,80 \$

G-11. La liste de tous les véhicules fournis en indiquant pour chacun:

- la marque et le modèle du véhicule;
 - le coût d'acquisition ou de location et l'année de la transaction;
 - les coûts d'entretien des véhicules (réparation);
 - les coûts d'utilisation des véhicules (essence, assurances, immatriculation);
 - appels d'offres faits en 2000-2001 et les prévisions pour 2001-2002; spécifier la source de financement : fonds des équipements roulants ou autres.
-

A U C U N

G-12. Le nombre et la répartition, par tranche d'âges, du personnel masculin et féminin, des personnes handicapées, anglophones, autochtones et des communautés culturelles (de chaque ministère et pour chacun des organismes relevant de sa compétence) pour chaque catégorie d'emplois (cadres, professionnels, fonctionnaires, etc...) pour 2000-2001 ainsi que les prévisions pour 2001-2002. Pour chaque catégorie, indiquer le pourcentage par rapport à l'effectif total du ministère ou de l'organisme.

2000-2001							
<u>MOINS DE 35 ANS</u>	<u>MASCULIN</u>	<u>FÉMININ</u>	<u>PERSONNES HANDICAPÉES</u>	<u>ANGLOPHONES</u>	<u>AUTOCHTONES</u>	<u>COMMUNAUTÉS CULTURELLES</u>	<u>TOTAL</u>
Hors-cadre							-
Cadres							-
Professionnels		1					1 (2,2 %)
Fonctionnaires		1				1	1 (2,2 %)
Total :		2				1	2 (4,4 %)
		(4,4 %)				(2,2 %)	
2000-2001							
<u>35 À 55 ANS</u>	<u>MASCULIN</u>	<u>FÉMININ</u>	<u>PERSONNES HANDICAPÉES</u>	<u>ANGLOPHONES</u>	<u>AUTOCHTONES</u>	<u>COMMUNAUTÉS CULTURELLES</u>	<u>TOTAL</u>
Hors-cadre	1	2		1			3 (6,7 %)
Cadres	2						2 (4,4 %)
Professionnels	7	7					14 (31,1 %)
Fonctionnaires	2	14					16 (35,6 %)
Total :	12	23		1			35 (77,8 %)
	(26,7 %)	(51,1 %)		(2,2 %)			

G-12. Le nombre et la répartition, par tranche d'âges, du personnel masculin et féminin, des personnes handicapées, anglophones, autochtones et des communautés culturelles (de chaque ministère et pour chacun des organismes relevant de sa compétence) pour chaque catégorie d'emplois (cadres, professionnels, fonctionnaires, etc...) pour 2000-2001 ainsi que les prévisions pour 2001-2002. Pour chaque catégorie, indiquer le pourcentage par rapport à l'effectif total du ministère ou de l'organisme.

		2000-2001						
<u>PLUS DE 55 ANS</u>			PERSONNES			COMMUNAUTÉS		
	<u>MASCULIN</u>	<u>FÉMININ</u>	<u>HANDICAPÉES</u>	<u>ANGLOPHONES</u>	<u>AUTOCHTONES</u>	<u>CULTURELLES</u>	<u>TOTAL</u>	
Hors-cadre	1	1				1	2	(4,4 %)
Cadres	1						1	(2,2 %)
Professionnels	2						2	(2,2 %)
Fonctionnaires		3					3	(6,7 %)
Total :	4	4				1	8	(17,8 %)
	(8,9 %)	(8,9 %)				(2,2 %)		

G-13. Combien de personnes ont bénéficié du programme de départ volontaire et ont été rappelées pour chaque ministère et organisme?

**La réponse sera fournie
par le Conseil du trésor**

G-14. À chacun des mois du dernier exercice budgétaire (2000-2001) pour chaque ministère et organisme, et ce par catégorie d'emplois (cadres, professionnels, fonctionnaires, etc...)

- Nombre total de jours de maladie pris par le personnel;
- Nombre total d'heures de travail supplémentaires réalisées par le personnel et répartition de la rémunération de ces heures supplémentaires (argent, vacances, etc.);
- Nombre total de jours de vacances pris par le personnel.

a) Nombre total de jours de maladie pris par le personnel :

2000-2001													
	<u>AVRIL</u>	<u>MAI</u>	<u>JUIN</u>	<u>JUIL</u>	<u>AOÛT</u>	<u>SEPT</u>	<u>OCT</u>	<u>NOV</u>	<u>DÉC</u>	<u>JANV</u>	<u>FÉV</u>	<u>MARS</u>	<u>TOTAL</u>
HORS-CADRES							2,0		1,0				3,0
CADRES													0,0
PROFESSIONNELS	19,22	9,7	8,87	3,0	5,5	23,39	50,64	25,71	16,78	15,55	15,92	10,35	204,63
FONCTIONNAIRES	17,0	16,93	30,62	24,36	16,07	29,14	22,75	1,0	5,47	16,29	15,79	9,0	204,42
TOTAL :	36,22	26,63	39,49	27,36	21,57	52,53	75,39	26,71	23,25	31,84	31,71	19,35	412,05

G-14. À chacun des mois du dernier exercice budgétaire (2000-2001) pour chaque ministère et organisme, et ce par catégorie d'emplois (cadres, professionnels, fonctionnaires, etc...)

- Nombre total de jours de maladie pris par le personnel;
- Nombre total d'heures de travail supplémentaires réalisées par le personnel et répartition de la rémunération de ces heures supplémentaires (argent, vacances, etc.);
- Nombre total de jours de vacances pris par le personnel.

b) Nombre total d'heures de travail supplémentaires réalisées par le personnel et répartition de la rémunération de ces heures supplémentaires ; (argent, vacances, etc.)

2000-2001

	<u>HEURES RÉALISÉES</u>	<u>ARGENT</u>	<u>VACANCES</u>
PROFESSIONNELS	309,75		309,75
FONCTIONNAIRES	137,5	74,5	63,0
TOTAL :	447,25	74,5	372,75

G-14. À chacun des mois du dernier exercice budgétaire (2000-2001) pour chaque ministère et organisme, et ce par catégorie d'emplois (cadres, professionnels, fonctionnaires, etc...)

- Nombre total de jours de maladie pris par le personnel;
- Nombre total d'heures de travail supplémentaires réalisées par le personnel et répartition de la rémunération de ces heures supplémentaires (argent, vacances, etc.);
- Nombre total de jours de vacances pris par le personnel.

c) Nombre total de jours de vacances pris par le personnel.

	2000-2001												
	<u>AVRIL</u>	<u>MAI</u>	<u>JUIN</u>	<u>JUIL</u>	<u>AOÛT</u>	<u>SEPT</u>	<u>OCT</u>	<u>NOV</u>	<u>DÉC</u>	<u>JANV</u>	<u>FÉV</u>	<u>MARS</u>	<u>TOTAL</u>
HORS-CADRES	3,0		4,0	15,0	44,0	10,0			2,0	4,0		8,0	90,0
CADRES	1,0	2,0		2,0	15,0	3,0	1,0			8,0			32,0
PROFESSIONNELS	4,5	4,0	29,5	88,0	123,5	19,8	6,0	1,5	25,5	17,5	1,4	39,2	360,4
FONCTIONNAIRES	8,0	16,4	33,5	172,0	99,0	26,0	10,5	10,5	39,6	8,8	5,1	10,6	440,0
TOTAL :	16,5	22,4	67,0	277,0	281,5	58,8	17,5	12,0	67,1	38,3	6,5	57,8	922,4

G-15. Concernant les effectifs de chacun des ministères et organismes et ce pour chacun des exercices budgétaires depuis 1994-1995 :

- Évolution des effectifs réguliers par catégorie d'emplois (cadres supérieurs et intermédiaires, professionnels, techniciens, personnel de bureau, ouvriers et agents de la paix) et par leur territoire habituel de travail (centre principal de direction et chacune des régions);
- Évolution du nombre d'employés bénéficiant d'un traitement additionnel en raison de la complexité de la tâche à accomplir;
- Nombre d'employés bénéficiant d'un traitement supérieur à celui normalement prévu pour la tâche qu'ils ont accomplie;
- Nombre de postes par catégorie d'emplois et par leur territoire habituel de travail (centre principal de direction et chacune des régions);
- Niveau des effectifs pour chacune des catégories d'emplois pour chacun des cinq prochains exercices budgétaires;
- Nombre de personnes occasionnelles, temporaires et contractuels en indiquant la proportion de ceux qui le sont depuis 5 ans.

2000-2001

a)	Québec	Hors-cadres	3 eff.
		Cadres supérieurs	3 eff.
		Professionnels	15 eff.
		Techniciens	5 eff.
		<u>Personnel de bureau</u>	<u>10 eff.</u>
		Sous-total :	36 eff.
	Montréal	Hors-cadres	2 eff.
		Cadres supérieurs	0 eff.
		Professionnels	2 eff.
		Techniciens	1 eff.
		<u>Personnel de bureau</u>	<u>1 eff.</u>
		Sous-total :	6 eff.
b)			1 eff.
c)			AUCUN
d)	Québec	Hors-cadres	3 eff.
		Cadres supérieurs	3 eff.
		Professionnels	18 eff.
		Techniciens	5 eff.
		<u>Personnel de bureau</u>	<u>11 eff.</u>
		Sous-total :	40 eff.
	Montréal	Hors-cadres	2 eff.
		Cadres supérieurs	0 eff.
		Professionnels	2 eff.
		Techniciens	1 eff.
		<u>Personnel de bureau</u>	<u>2 eff.</u>
		Sous-total :	7 eff.

G-15. Concernant les effectifs de chacun des ministères et organismes et ce pour chacun des exercices budgétaires depuis 1994-1995 :

- Évolution des effectifs réguliers par catégorie d'emplois (cadres supérieurs et intermédiaires, professionnels, techniciens, personnel de bureau, ouvriers et agents de la paix) et par leur territoire habituel de travail (centre principal de direction et chacune des régions);
 - Évolution du nombre d'employés bénéficiant d'un traitement additionnel en raison de la complexité de la tâche à accomplir;
 - Nombre d'employés bénéficiant d'un traitement supérieur à celui normalement prévu pour la tâche qu'ils ont accomplie;
 - Nombre de postes par catégorie d'emplois et par leur territoire habituel de travail (centre principal de direction et chacune des régions);
 - Niveau des effectifs pour chacune des catégories d'emplois pour chacun des cinq prochains exercices budgétaires;
 - Nombre de personnes occasionnelles, temporaires et contractuels en indiquant la proportion de ceux qui le sont depuis 5 ans.
-

e) Non-applicable

f)

Occasionnels	3 personnes
• depuis 5 ans	aucun
Temporaires	1 personne

G-16. La liste des baux pour les espaces loués par la SIQ en indiquant pour chacun d'eux :

- l'emplacement de la location;
 - la superficie du local loué;
 - la superficie réellement occupée;
 - la superficie inoccupée;
 - le coût de location au mètre carré;
 - le coût total de ladite location;
 - les coûts d'aménagement réalisés en 2000-2001, la nature des travaux et le ou les bureaux visés;
 - la durée du bail.
-

**La réponse sera fournie par le Conseil du trésor
pour l'ensemble du gouvernement.**

G-17. Mise à part la SIQ, la liste des firmes en 2000-2001 qui louent des espaces en indiquant pour chacune d'elles:

- l'emplacement de la location;
 - la superficie du local loué;
 - la superficie réellement occupée;
 - la superficie inoccupée;
 - le coût de location au mètre carré;
 - le coût total de ladite location;
 - les coûts d'aménagement réalisés en 1998-1999, la nature des travaux et le ou les bureaux visés;
 - la durée du bail.
-

A U C U N E

G-18. Liste du personnel du cabinet du ministre en 2000-2001 en indiquant pour chaque individu:

- la date de l'entrée en fonction;
 - la date du départ, s'il y a lieu;
 - le titre de la fonction;
 - l'adresse du port d'attache;
 - la classification;
 - le traitement annuel ou, selon le cas, les honoraires versés;
 - le montant total des indemnités de départ versées;
 - la liste du personnel politique, incluant le personnel de soutien, qui fait partie de la fonction publique et de quelle masse salariale il relève;
 - la description de tâches.
 - Le montant détaillé des salaires, des honoraires et des contrats donnés par le cabinet pour l'exercice 2000-2001.
 - Le nombre total d'employés au cabinet.
 - Le nom des employés bénéficiant d'un traitement supérieur à celui normalement prévu pour la fonction occupée.
-

S A N S O B J E T

G-19. Liste des sommes d'argent versées en 2000-2001 à même le budget discrétionnaire :

a) du ministre

b) du ministère ou de l'organisme, en indiquant :

- le nom de l'organisme ou de la personne concernés;
 - le montant attribué;
 - le projet visé et le résultat.
-

S A N S O B J E T

PROGRAMME :	03
ÉLÉMENT :	02
MONTANT :	AUCUN

G-21. La ventilation détaillée des dépenses afférentes aux transferts obtenus du gouvernement fédéral (préciser le montant reçu) en 2000-2001 dans le cadre des divers programmes à frais partagés : pour chacun de ces programmes, description sommaire du mode de subvention.

S A N S O B J E T

G-22. Liste du personnel en disponibilité par catégories d'emploi (cadres, professionnels, fonctionnaires, etc...) en indiquant :

- Le poste initial;
 - le salaire;
 - le poste actuel, s'il y a lieu;
 - la date de la mise en disponibilité.
-

La réponse sera fournie par le Conseil du trésor.

G-23. Liste du personnel hors structure par catégorie d’emplois (cadres, professionnels, fonctionnaires, etc...) rémunéré par le ministère qui n’occupe aucun poste dans ce ministère:

- nom de la personne;
 - poste occupé;
 - salaire;
 - assignation initiale;
 - date de l’assignation hors structure;
 - date de la fin de l’assignation, s’il y a lieu.
-

A U C U N

G-24. La liste du personnel rémunéré par le ministère et affecté à des organismes parapublics non gouvernementaux et autres :

- assignation initiale;
 - assignation actuelle;
 - salaire;
 - Période.
-

- a) conseiller-cadre au bureau de la présidente;
- b) Comité de transition de la ville de Québec;
- c) 76 578 \$ (remboursé);
- d) du 16 janvier au 31 décembre 2001.

G-25. La liste du personnel rémunéré par des organismes parapublics non gouvernementaux et autres et affecté au ministère :

- **assignation initiale;**
 - **assignation actuelle;**
 - **salaire.**
-

A U C U N

G-26. Liste du personnel par catégorie d'emplois (cadres, professionnels, fonctionnaires) qui reçoit une double rémunération, soit celle rattachée à leur fonction et un revenu d'un régime de retraite du secteur public, parapublic ou des réseaux de la santé et de l'éducation, soit les commissions scolaires, les cégeps, les établissements universitaires, les régies régionales de la santé et les établissements hospitaliers, en indiquant:

- **salaire de la personne;**
 - **montant reçu du régime de retraite;**
-

NON APPLICABLE

G.27

Pour chacun des ministères ou organismes publics et parapublics, la liste détaillée du matériel informatique (année d'acquisition, modèle et la somme dépensée).

Somme dépensée (2000-2001) : 7 107,17 \$

INVENTAIRE DES ÉQUIPEMENTS INFORMATIQUES (bureau de Québec)

Micro-ordinateur	Lecteurs	Moniteur	Clavier	Carte	Utilisateur
HP NETSERVER 586 LF 32M	5 ¼ " (1.2M) 3 ½ " (1.44M) CD-ROM Disque 1 G	Monochrome VGA HP n/s 42928362	Clavier normalisé HP n/s 3423M50362	Ethernet SMC8000 Arcnet 16 bits (GRIS)	SERVEUR
Pentium CST (100Mhz) 16M RAM n/s 1643	5 ¼ " (1.2M) 3 ½ " (1.44M) Disque	VGA TTX 14" n/s 161809509	Claviste 3.4 73151372	Ethernet SMC8000	BACKUP
Access 486 DX4 (100Mhz) 16M RAM n/s 504298	5 ¼ " (1.2M) 3 ½ " (1.44M) Disque 1.2G	VGA TTX 14" n/s 161809441		Ethernet NIC 2000	PASSERELLE 3270 (DGI)
D.A.E.					
Pentium III (500Mhz) 64M RAM n/s HANF4	3 ½ " (1.44M) CD-ROM 40X Disque 6,4G	Dell Ultra Scan 17" n/s 02A-HOWE	Acnor 105 touches n/s J000604434 Souris PS2	Ethernet PCI 10/100 base T Modem 56K	
Pentium III (450Mhz) 128M RAM n/s 9901507Q14	3 ½ " (1.44M) CD-ROM 40X Disque 4G	LG 790SC 17" n/s 810KG00333	Claviste 3.4 n/s 9A07701743	Ethernet PCI (on board)	
Pentium III (500Mhz) 64M RAM n/s HANHH	3 ½ " (1.44M) CD-ROM 40X 6,4G	Dell Ultra Scan 17" n/s 01J-H12G	Acnor 105 touches n/s J000603403 Souris PS2	Ethernet PCI 10/100 base T	

G.27

Pour chacun des ministères ou organismes publics et parapublics, la liste détaillée du matériel informatique (année d'acquisition, modèle et la somme dépensée).

INVENTAIRE DES ÉQUIPEMENTS INFORMATIQUES (bureau de Québec)

Micro-ordinateur	Lecteurs	Moniteur	Clavier	Carte	Utilisateur
Pentium III (500Mhz) 64M RAM n/s HANGQ	3 ½ " (1.44M) CD-ROM 40X 6,4G	Dell Ultra Scan 17" n/s 01J-HODO	Acnor 105 touches n/s J000603402 Souris PS2	Ethernet PCI 10/100 base T	
Pentium III (500Mhz) 64M RAM n/s HANGX	3 ½ " (1.44M) CD-ROM 40X 6,4G	Dell Ultra Scan 17" n/s 02B-HODW	Acnor 105 touches n/s J000603424 Souris PS2	Ethernet PCI 10/100 base T	
Pentium III (500Mhz) 64M RAM n/s HANGK	3 ½ " (1.44M) CD-ROM 40X 6,4G	Dell Ultra Scan 17" n/s 02B-HODY	Acnor 105 touches n/s J000603404 Souris PS2	Ethernet PCI 10/100 base T	
Pentium III (500Mhz) 64M RAM n/s HANGK	3 ½ " (1.44M) CD-ROM 40X 6,4G	Dell Ultra Scan 17" n/s 02B-HOES	Acnor 105 touches n/s J000603440 Souris PS2	Ethernet PCI 10/100 base T	
Access Pentium (166 Mhz) 32M RAM n/s 510221	3 ½ " (1.44M) CD-ROM Disque 1.9G	VGA TTX 15" n/s 1H1-74414059 G00	Claviste 3.4 n/s 60370903	Realtek RTL8019PnP	
Hp Pentium II (233Mhz) 32M RAM n/s US881207076	3 ½ " (1.44M) CD-Rom 24X Disque 1.9G	VGA DAEWOO 15" n/s GC7X30070	Claviste 3.4 n/s J975134346	Ethernet SMC 8000	
Access Pentium (166Mhz) 32M RAM n/s 510215	3 ½ " (1.44M) CD-ROM 1.9G	VGA TTX 15" n/s 1H1-74413827 G00	Claviste 3.4 n/s 60370898	Realtek RTL8019PnP	
Pentium (120Mhz) 16M RAM (2 simms 8M (72 pins) non EDO) n/s 212493	5 ¼ " (1.2M) 3 ½ " (1.44M) Disque 1.3G	VGA Spectrum n/s K346LAKSP	Claviste 3.4 n/s 73151372	Ethernet SMC8000	

G.27

Pour chacun des ministères ou organismes publics et parapublics, la liste détaillée du matériel informatique (année d'acquisition, modèle et la somme dépensée).

INVENTAIRE DES ÉQUIPEMENTS INFORMATIQUES (bureau de Québec)

Micro-ordinateur	Lecteurs	Moniteur	Clavier	Carte	Utilisateur
AMD K7 Athlon (850Mhz) 64M RAM n/s 20000324cc	3½" (1.44M) CD-ROM 52X Disque 15.3G	LG 17" n/s 908NT057	Fujistu PS2 Claviste 3.4 n/s OY617098	Modem 56K v90 Voice	
HP Pentium II (233Mhz) 32M RAM n/s US81207166	3½" (1.44M) CD-ROM 24X Disque 1.9G	VGA DAEWOO 15" n/s GC7X32019	Claviste 3.4 n/s J975134368	Compatible NE2000	
HP Pentium II (233Mhz) 32M RAM n/s US81207142	3½" (1.44M) CD-ROM 24X Disque 1.9G	VGA DAEWOO 15" n/s GC7X320010	Claviste 3.4 n/s J975134349	Starteck	
Supra-R Pentium III (450Mhz) 128M RAM n/s 9901607Q14	3½" (1.44M) CD-ROM 40X Disque 4G	LG 790SC 17" n/s 810KG00323	Claviste 3.4 n/s 9A07701741	Ethernet PCI (on board)	
Access Pentium II (400Mhz) 128M RAM n/s 512892	3½" (1.2M) CD-ROM 32X Disque 4G	VGA DAEWOO 15" n/s GC7X320071	Claviste 3.4 n/s 31280001	3COM Etherlink XL 10/100 Modem 56K Fax Int	
HP Pentium II (233Mhz) 32M RAM n/s US81207158	3½" (1.44M) CD-ROM Disque 1.9G	VGA TTX 17" n/s 1N1-84409758	Claviste 3.4 n/s J975134366	Ethernet SMC8000	
AMD K7 Athlon (850Mhz) 64M RAM n/s 20000323cc	3½" (1.44M) CD-ROM 52X Disque 15.3G	LG 17" n/s 908NT00054	Claviste 3.4 n/s à vérifier	Modem 56K v90 Voice	
Access Pentium (100Mhz) n/s 504581	3½" (1.44M) CD-Rom Disque 1G	Couleur 14" Goldstar n/s 259J5C01986A	Claviste 3.4 n/s 73151371	Ethernet SMC 8000	

G.27

Pour chacun des ministères ou organismes publics et parapublics, la liste détaillée du matériel informatique (année d'acquisition, modèle et la somme dépensée).

INVENTAIRE DES ÉQUIPEMENTS INFORMATIQUES (bureau de Québec)

Micro-ordinateur	Lecteurs	Moniteur	Clavier	Carte	Utilisateur
HP Pentium II (233Mhz) 32M RAM n/s US81207157	3 ½ " (1.44M) CD-Rom 24X Disque 1.9G	VGA DAEWOO 15" n/s GC7X320002	Claviste 3.4 J975134367	Ethernet SMC8000	
S.S.J.					
Access Pentium (166Mhz) 32M RAM n/s 510211	3 ½ " (1.44M) CD-ROM Disque 1.9G	VGA TTX 15" n/s 1H1-74413951 G00	Claviste 3.4 n/s 60370729	Realtek RTL8019PnP	
Access Pentium (166Mhz) 32M RAM n/s 510216	3 ½ " (1.44M) CD-ROM 1.9G	VGA TTX 15" n/s 1H1-74401384 G00	Claviste 3.4 n/s 60370900	Realtek RTL8019PnP	
Pentium III (500Mhz) 64M RAM n/s GHKUR	3 ½ " (1.44M) CD-ROM 40X 6,4G	Dell Ultra Scan 17" n/s 01J-H12G	Acnor 105 touches n/s J994409661 Souris PS2	Ethernet PCI 10/100 base T	
Pentium III (500Mhz) 64M RAM n/s HANGT	3 ½ " (1.44M) CD-ROM 40X 6,4G	Dell Ultra Scan 17" n/s 02B-H0DX	Acnor 105 touches n/s J000603532 Souris PS2	Ethernet PCI 10/100 base T	
Pentium III (500Mhz) 64M RAM n/s HANGZ	3 ½ " (1.44M) CD-ROM 40X 6,4G	Dell Ultra Scan 17" n/s 02B-H0DZ	Acnor 105 touches n/s J000603425 Souris PS2	Ethernet PCI 10/100 base T	
Pentium III (500Mhz) 64M RAM n/s HANGI	3 ½ " (1.44M) CD-ROM 40X 6,4G	Dell Ultra Scan 17" n/s 02B-H0DS	Acnor 105 touches n/s J000603427 Souris PS2	Ethernet PCI 10/100 base T	

G.27

Pour chacun des ministères ou organismes publics et parapublics, la liste détaillée du matériel informatique (année d'acquisition, modèle et la somme dépensée).

INVENTAIRE DES ÉQUIPEMENTS INFORMATIQUES (bureau de Québec)

Micro-ordinateur	Lecteurs	Moniteur	Clavier	Carte	Utilisateur
Pentium III (500Mhz) 64M RAM n/s HANHO	3 ½ " (1.44M) CD-ROM 40X 6,4G	Dell Ultra Scan 17" n/s 02B-H0DK	Acnor 105 touches n/s J000603426 Souris PS2	Ethernet PCI 10/100 base T	
Pentium III (500Mhz) 64M RAM n/s HANHJ	3 ½ " (1.44M) CD-ROM 40X 6,4G	Dell Ultra Scan 17" n/s 02B-H0EA	Acnor 105 touches n/s J000603405 Souris PS2	Ethernet PCI 10/100 base T	
Pentium III (500Mhz) 64M RAM n/s HANGW	3 ½ " (1.44M) CD-ROM 40X 6,4G	Dell Ultra Scan 17" n/s 02B-H0EI	Acnor 105 touches n/s J000603437 Souris PS2	Ethernet PCI 10/100 base T	
Access Pentium (166Mhz) 32M RAM n/s 510217	3 ½ " (1.44M) CD-ROM 1.9G	VGA TTX 15" n/s 1H1-74413946 G00	Claviste 3.4 n/s 60370880	Realtek RTL8019PnP	
Access Pentium (166Mhz) 32M RAM n/s 510219	3 ½ " (1.44M) CD-ROM 1.9G	VGA TTX 15" n/s 1H1-74413944 G00	Claviste 3.4 n/s 60370736	Realtek RTL8019PnP	
Access Pentium (166Mhz) 32M RAM n/s 510214	3 ½ " (1.44M) CD-ROM Disque 1.9G	VGA TTX 15" n/s 1H1-74413960 G00	Claviste 3.4 n/s 60370897	Realtek RTL8019PnP	
HP Pentium II (233Mhz) 32M RAM n/s US81207127	3 ½ " (1.44M) CD-ROM 24X Disque 1.9G	VGA DAEWOO 15" n/s GC7X320246	Claviste 3.4 n/s J975134369	Ethernet SMC8000	
Access Pentium (166Mhz) 32M RAM n/s 510343	3 ½ " (1.44M) CD-ROM Disque 1.9G	VGA TTX 15" n/s 1H1-74413945 G00	Claviste 3.4 n/s 60370899	Realtek RTL8019PnP	

G.27

Pour chacun des ministères ou organismes publics et parapublics, la liste détaillée du matériel informatique (année d'acquisition, modèle et la somme dépensée).

INVENTAIRE DES ÉQUIPEMENTS INFORMATIQUES (bureau de Québec)

Micro-ordinateur	Lecteurs	Moniteur	Clavier	Carte	Utilisateur
Access Pentium (166Mhz) 32M RAM n/s 510220	3 ½ " (1.44M) CD-ROM Disque 1.9G	VGA TTX 15" n/s 1H1-744013832 G00	Claviste 3.4 n/s 60370900	Realtek RTL8019PnP	
Access Pentium (166Mhz) 32M RAM n/s 510210	3 ½ " (1.44M) CD-ROM Disque 1.9G	VGA TTX 15" n/s 1H1-74413953 G00	Claviste 3.4 n/s 60370905	Realtek RTL8019PnP	
Bureau du président					
Optiplex GX115 Pentium III (500Mhz) 126M RAM n/s 4Q5QD01	3 ½ " (1.44M) CD-ROM Disque 8.55G	Dell n/s 129-H07C	Claviste 3.4 J010203111	Modem 56K	
Access Pentium II (400Mhz) 128M RAM n/s 512891	3 ½ " (1.44M) CD-ROM Disque 4G	VGA TTX 17" n/s 84409761	Claviste 3.4 n/s 60370906	Modem 56K0	
Pentium III (500Mhz) 64M RAM n/s GHKRUS	3 ½ " (1.44M) CD-ROM 40X Disque 6,4G	Dell Ultra Scan 17" n/s 01J-H12F	Acnor 105 touches n/s J994409662 Souris PS2	Ethernet PCI 10/100 base T	
HP Pentium II (233Mhz) 32M RAM n/s US81207076	3 ½ " (1.44M) CD-Rom 24X Disque 1.9G	VGA DAEWOO 15" n/s GC7X320262	Claviste 3.4 n/s J975134370	Ethernet SMC8000	
Pentium III (500Mhz) 64M RAM n/s HANF2	3 ½ " (1.44M) CD-ROM 40X Disque 6,4G	Dell Ultra Scan 17" n/s 02A-HOWA	Acnor 105 touches n/s J000604423 Souris PS2	Ethernet PCI 10/100 base T Modem 56K	
Access Pentium (166Mhz) 32M RAM n/s 510335	3 ½ " (1.44M) CD-ROM Disque 1.9G	VGA TTX 15" n/s 1H1-74413947 G00	Claviste 3.4 n/s 60370896	Realtek RTL8019PnP	

G.27

Pour chacun des ministères ou organismes publics et parapublics, la liste détaillée du matériel informatique (année d'acquisition, modèle et la somme dépensée).

INVENTAIRE DES ÉQUIPEMENTS INFORMATIQUES (bureau de Québec)

Micro-ordinateur	Lecteurs	Moniteur	Clavier	Carte	Utilisateur
HP Pentium II (233Mhz) 32M RAM n/s US81207160	3 ½ " (1.44M) CD-Rom 24X Disque 1.9G	VGA DAEWOO 15" n/s GC7X320014	Claviste 3.4 J975134350	NIC 2000	
Prosys III (500Mhz) 128M RAM n/s 0068469	3 ½ " (1.44M) CD-ROM Disque 4G	Optiquet V655 n/s 4D750D0535	n/s 9J14205059 Souris PS2	Modem 56K	
Pentium III (500Mhz) 64M RAM n/s HANGV	3 ½ " (1.44M) CD-ROM Disque 1.9G	Dell Ultra Scan 17" n/s 02B-HOE6	Claviste 3.4 n/s 60370717	Souris Microsoft n/s 01651213	
Pentium CST 32M RAM n/s 001645	5 ¼ " (1.2M) 3 ½ " (1.44M) Disque 1G	Couleur Magitronic 14" n/s 7027143	Claviste 3.4 n/s 73152090	FAX MODEM SPORTSTER 56K	
PORTABLES					
Toshiba 440 CDX	3 ½ " (1.44M) CD-ROM				Portable
Toshiba 440 CDX	3 ½ " (1.44M) CD-ROM				Portable
Toshiba 440 CDX	3 ½ " (1.44M) CD-ROM				Portable
Pentium II Eurocom Computer (400Mhz) 128M RAM n/s N8009E5P06580	LS-120 (3 ½ ") Disque 4G CD-ROM	15" Matrice		Modem 56K Carte réseau 10BT	Portable
AUTRE ...					

G.27

Pour chacun des ministères ou organismes publics et parapublics, la liste détaillée du matériel informatique (année d'acquisition, modèle et la somme dépensée).

INVENTAIRE DES ÉQUIPEMENTS INFORMATIQUES (bureau de Québec)

Micro-ordinateur	Lecteurs	Moniteur	Clavier	Carte	Utilisateur
Access Pentium (166Mhz) 32M RAM n/s 510218	3½" (1.44M) CD-ROM Disque 1.9G	VGA TTX 15" n/s 1H1-74413839 G00	Claviste 3.4 n/s 60370767		
Access Pentium (166Mhz) 32M RAM n/s 510213	3½" (1.44M) CD-ROM Disque 1.9G	VGA TTX 15" n/s 1H1-74413846 G00	Claviste 3.4 n/s 60370906	Realtek RTL8019PnP	
Access Pentium (166Mhz) 32M RAM n/s 510209	3½" (1.44M) CD-ROM 1.9G	VGA TTX 15" n/s 1H1-74401385 G00	Claviste 3.4 n/s 60370895	Realtek RTL8019PnP	
Access Pentium (166Mhz) 32M RAM n/s 510212	3½" (1.44M) CD-ROM Disque 1.9G	VGA TTX 15" n/s 1H1-74413967 G00	Claviste 3.4 n/s 60370724	Realtek RTL8019PnP	
Prosys III (500Mhz) 128M RAM n/s 0068420	3½" (1.44M) CD-ROM Disque 4G	Optiquet V655 n/s 4D750D0748	Claviste 3.4 n/s 9J14201713		
Prosys III (500Mhz) 128M RAM n/s 0068574	3½" (1.44M) CD-ROM Disque 4G	Optiquet V655 n/s 4D750D0545	Claviste 3.4 n/s 9J14201447		

G.27

Pour chacun des ministères ou organismes publics et parapublics, la liste détaillée du matériel informatique (année d'acquisition, modèle et la somme dépensée).

IMPRIMANTES ET PÉRIPHÉRIQUES	
Brother HL 2400C	n/s US249A9S119097
HP Laserjet 4 + (SSJ)	n/s JPGK103553
HP Laserjet 4 + (DAE)	n/s JPGK103550
IBM Laserprinter Lexmark 4039 12F (SSJ)	n/s 11-BD177
IBM Laserprinter Lexmark 4039 12F (DAE)	n/s 11-BD165
HP Laserjet (SSJ)	n/s 2531J01069
HP Laserjet III	n/s 3129JAOC5C
HP Laserjet 2100M	n/s USGT028269
HP Laserjet 2100M	n/s USGT028254
HP Laserjet 2100M	n/s USBB012143
HP Laserjet 4000T	n/s USEX024240
HP Laserjet 4000T	n/s USEX024246
HP Laserjet 4000T	n/s USEX024250
HP Laserjet 4000T	n/s USEK003986
HP Laserjet 6P	n/s USCB059497
HP Laserjet 6P	n/s USCB059488
HP Deskjet 600C	n/s SG5CU1HONR
EPSON LQ1050	n/s TG1021413
Codex 2346 (BIBLIO)	n/s REX 2403
Modem Gandalf LD309A (DGI)	n/s A0003450
Jaz Iomega 2GB Modèle V2000s	n/s X16W21P0E8
Yamaha (graveur) Modèle CRW441SX	n/s AAP0012458
HP ScanJet ADF (scanner)	n/s SG9CE2600D
HP Surestore DAT 8° 8GB	n/s GB11089764

G.27

Pour chacun des ministères ou organismes publics et parapublics, la liste détaillée du matériel informatique (année d'acquisition, modèle et la somme dépensée).

Tape backup EXABYTE	n/s 21003453
Tape backup COLORADO 5Gb	n/s US04248363
UPS	n/s A94124886431
Concentrateur D-LINK 10Base-T Ethernet hub 16 ports	n/s HDF3007564
Concentrateur HP advanced stack HPJ2600A 10Base-T - 12 ports	n/s SG43600491
	n/s SG50530169
	n/s SG50530165
Hub 16 ports	n/s 56603003

G-28. Pour chacun des ministères ou organismes publics et parapublics, le nombre d'ETC alloués au projet GIREs ainsi que le total des dépenses encourues et prévues pour ce même projet :

La réponse sera fournie par le Conseil du trésor.

G-29. Pour chacun des ministères ou organismes publics et parapublics, quel est l'impact prévu de l'implantation du projet GIREs sur le nombre d'emplois, une fois le projet complété.

La réponse sera fournie par le Conseil du trésor.

G-30. Pour chacun des ministères ou organismes publics et parapublics, quelles seront les applications de GIREs.

La réponse sera fournie par le Conseil du trésor.

G-31. Évolution de la masse salariale de chaque cabinet ministériel depuis 1994-1995 jusqu'à aujourd'hui.

AUCUN

G-32. Liste de tous les abonnements de l'organisme et le coût :

- livres;
 - journaux;
 - magazines;
 - bulletins électroniques et/ou papiers;
 - clubs privés ou autres;
 - billets de saison;
 - etc.
-

Bureau de Québec

ACCESS REPORTS	450,00 \$ US
AIE EXPRESS : RECUEIL DES DÉCISIONS DE LA CAI (8 EX.)	1 030,00 \$
ALTER EGO : CHARTES DES DROITS	80,00 \$
ANNUAIRE JURISPRUDENCE & DOCTRINE	378,35 \$
RECUEIL JURISPRUDENCE DU QUÉBEC	
BULLETIN DE DROIT DE LA SANTÉ	125,00 \$
CHARTRE DE LA VILLE DE QUÉBEC	40,00 \$
CITÉS ET VILLES (VERSION PAPIER)	363,00 \$
CODE CIVIL DU QUÉBEC (2 EX.)	80,00 \$
CODE CRIMINEL (2 EX.)	80,00 \$
CODE DE PROCÉDURE CIVILE (2 EX.)	80,00 \$
CODE DE PROCÉDURE PÉNALE ANNOTÉ & JURISPRUDENCE	81,00 \$
CODE MUNICIPAL	40,00 \$
CONTRÔLE JUDICIAIRE DE L'ACTION GOUVERNEMENTALE	463,00 \$
FORMAT MARC 21 : DONNÉES BIBLIOGRAPHIQUES	28,45 \$
FORMULAIRE DE PROCÉDURE CIVILE – MARS 2000	30,00 \$
GAZETTE OFFICIELLE (PARTIE 1)	117,00 \$
GAZETTE OFFICIELLE (PARTIE 2F)	158,00 \$
ISPI REPORT	131,25 \$ US
JURISPRUDENCE EXPRESS	343,20 \$
LES AFFAIRES	89,95 \$
LOIS DU QUÉBEC	189,00 \$
MACAULAY : ADMINISTRATIVE TRIBUNALS	589,11 \$
PRIVACY FILES	390,00 \$
PRIVACY JOURNAL	125,00 \$ US
PRIVACY LAWS & BUSINESS NEWSLETTER	683,84 \$
PRIVACY TIMES NEWSLETTER	275,00 \$ US
RECUEIL DE LA COUR SUPRÊME	213,95 \$
RECUEIL DES POLITIQUES DE GESTION	235,40 \$
TABLE DES MODIFICATIONS & INDEX SOMMAIRE	57,78 \$
THE CANADIAN PRIVACY LAW HANDBOOK	314,70 \$
TRAITEMENT DES DONNÉES PERSONNELLES DANS LES COMMUNAUTÉS EUROPÉENNES : RECUEIL DES LOIS	84,38 \$

SOUS-TOTAL : 7 346,36 \$

G-32. Liste de tous les abonnements de l'organisme et le coût :

- livres;
 - journaux;
 - magazines;
 - bulletins électroniques et/ou papiers;
 - clubs privés ou autres;
 - billets de saison;
 - etc.
-

Bureau de Montréal

AIE EXPRESS : RECUEIL DES DÉCISIONS DE LA CAI (5 EX.)	643,75 \$ (M)
ANNUAIRE JURISPRUDENCE & DOCTRINE	378,35 \$ (M)
RECUEIL JURISPRUDENCE	
CODE CIVIL DU QUÉBEC F.M.(2000)	69,50 \$ (M)
CODE CIVIL DU QUÉBEC F.M.(2001)	75,00 \$ (M)
CODE CIVIL DU QUÉBEC (5 EX.)(2001)	200,00 \$ (M)
CODE CRIMINEL	40,00 \$ (M)
CODE DE PROCÉDURE CIVILE F.M.(2000)	69,50 \$ (M)
CODE DE PROCÉDURE CIVILE (2000)	40,00 \$ (M)
CODE DE PROCÉDURE CIVILE F.M.(2001)	75,00 \$ (M)
CODE DE PROCÉDURE CIVILE (5 EX.)(2001)	200,00 \$ (M)
CODE MUNICIPAL ET LOIS CONNEXES	72,00 \$ (M)
INFORMATEUR PUBLIC ET PRIVÉ	50,00 \$(M)
LOIS DU QUÉBEC	189,00 \$ (M)
LOIS DU TRAVAIL (2001)	40,00 \$ (M)
LOI SUR LES CITÉS ET VILLES	112,50 \$ (M)
RECUEIL DE LA COUR SUPRÊME	213,95 \$ (M)
<u>TABLE DES MODIFICATIONS & INDEX SOMMAIRE</u>	<u>57,78 \$ (M)</u>

SOUS-TOTAL : **2 526,33 \$**

GRAND TOTAL : **9 872,69 \$**

G-33. Pour chaque site Internet (incluant ceux des événements ponctuels), et, depuis l'existence du site:

- **Le processus utilisé pour la conception;**
 - **Le nom de la firme ou des personnes qui ont conçu le site;**
 - **Les coûts de construction du site;**
 - **Le coût d'entretien et de la mise à jour;**
 - **Qui est responsable du contenu sur le site;**
 - **Qui est autorisé à faire des modifications sur le site;**
 - **Quelle est la fréquence moyenne de mise à jour;**
 - **Le nombre de visiteurs (hits) par mois;**
 - **Combien de fois le site a-t-il été refait ?**
Quel a été le coût ?
Quels sont les critères qui ont justifié les changements ?
-

- **le contrat négocié;**
- **Ose Design ;**
- **2 500 \$;**
- **aucun ;**
- **M. Maurice Carrier ;**
- **Mme Suzie Lafond ;**
- **À toutes les semaines ;**
- **4 000 visiteurs / mois ;**
- **1 fois**
2 500 \$
meilleure interactivité
amélioration graphique
contenu plus récent
meilleure visibilité (version anglaise).

G-34. Quels sont les programmes spécifiques qui sont offerts aux jeunes (15-35 ans), le nombre de participants ainsi que le coût de la mesure, du service ou du programme.

La réponse sera fournie par le Secrétariat à la jeunesse.

G-35. Pour chacun des ministères ou organismes publics et parapublics, lors de mission à l'étranger :

- la liste des ententes signées et/ou annoncées ;
 - les détails de ces ententes ;
 - les résultats obtenus à ce jour.
-

**La réponse sera fournie par
le ministère des Relations internationales.**

P-20. Statistiques relatives à la Commission d'accès à l'information, pour 2000-2001 :
a) le nombre de demandes reçues et réglées ;
b) le nombre de causes portées en appel .

a) Nombre de demandes reçues :	2 155
Nombre de demandes réglées :	2 070
b) Nombre de causes portées en appel :	16

P.21 Liste des avis, opinions, commentaires et/ou recommandations de la Commission aux ministères et suites accordées .

LES AVIS SUR LES PROJETS DE LOI OU RÈGLEMENT

Avis du 10 avril 2000 portant sur le *Projet de loi modifiant la loi sur l'institut de la statistique et l'article 79 de la loi sur l'accès*. Dossier 99 02 51

Avis du 10 avril 2000 portant sur le *Projet de loi modifiant la loi sur les forêts*. Dossier 99 19 10

Avis du 18 avril 2000 portant sur le *Projet de loi sur la réforme législative en matière de sécurité incendie*. Dossier 99 19 54

Avis des 2 et 4 mai 2000 portant sur le *Projet de loi sur les coopératives de services financiers*. Dossier 00 06 19

Avis du 4 mai 2000 portant sur le *Projet de loi sur les abeilles et modifiant la loi sur la protection sanitaire des animaux*. Dossier 99 07 27

Avis du 8 mai 2000 portant sur le *Projet de loi instituant la carte nationale d'identité*. Dossier 00 07 29

Avis du 31 mai 2000 portant sur le *Projet de loi modifiant la loi sur le régime des rentes concernant certains contrats de la régie des rentes*. Dossier 99 18 28

Avis du 2 juin 2000 portant sur le *Projet de loi sur l'assurance parentale et modifiant diverses dispositions législatives*. Dossier 00 09 14

Avis du 5 juin 2000 portant sur une *Dérogation à l'article 69.1 de la loi sur le ministère du revenu – Régie de l'énergie*. Dossier 00 04 12

Avis du 8 juin 2000 portant sur le *Projet de loi 122 – Loi modifiant la loi sur l'accès aux documents des organismes publics et sur la protection des renseignements personnels, la loi sur la protection des renseignements personnels dans les secteur privé, le code des professions...* Dossier 00 09 36

Avis du 15 juin 2000 portant sur le *Projet de loi concernant la société de financement du Québec*. Dossier 00 09 15

Avis du 21 juillet 2000 portant sur la *normalisation juridique des nouvelles technologies de l'information / Commission parlementaire de l'économie*. Dossier 00 10 00

Avis du 12 septembre 2000 portant sur le *Projet de loi modifiant diverses dispositions législatives – divulgation de renseignements confidentiels – assurer la sécurité des personnes*. Dossier 00 12 03

Avis du 5 octobre 2000 portant sur l'implantation de la carte d'accès santé à microprocesseur et la contribution de la Régie de l'assurance maladie du Québec à la modernisation du système de santé et de services sociaux. Dossier 00 12 21

Avis du 6 octobre 2000 portant sur le *Projet de loi modifiant la loi sur les élections scolaires et la loi électorale*. Dossier 00 15 42

Avis du 12 octobre 2000 portant sur le *Projet de loi sur la sécurité civile*. Dossier 00 15 17

Avis du 8 novembre 2000 portant sur le *Projet de loi sur les services de transport par taxi (art. 9)*. Dossier 00 18 40

Avis du 8 novembre 2000 au Conseil exécutif au sujet du comité de transition dans le secteur municipal (art. 102 à 104). Dossier 00 18 41

Avis du 29 novembre 2000 portant sur le *Projet de loi 164 – Loi concernant les partenariats en matière d'infrastructures de transport*. Dossier 00 18 12

P.21 Liste des avis, opinions, commentaires et/ou recommandations de la Commission aux ministères et suites accordées .

Avis du 14 décembre 2000 portant sur le *Projet de loi 57 – Amendement à l'article 81, Loi modifiant la loi sur les valeurs mobilières*. Dossier 00 20 20

Avis du 15 décembre 2000 portant sur le *Projet de loi du Conseil exécutif / convention portant sur les mesures et services d'emploi adaptés à la réalité nordique*. Dossier 00 19 97

Avis du 16 janvier 2001 portant sur le *Régime général d'assurances médicaments*. Dossier 00 19 26

Avis du 31 janvier 2001 portant sur le *Projet de loi sur l'assurance parentale et modifiant diverses dispositions législatives*. Dossier 00 20 19

Avis du 9 mai 2000 portant sur le *Projet de règlement sur les renseignements relatifs à la réalisation de travaux requérant un permis de construction*. Dossier 99 21 51

Avis du 30 mai 2000 portant sur le *Projet de règlement modifiant le règlement sur la tenue d'un système d'enregistrement ou d'un registre*. Dossier 00 04 11

Avis du 21 juin 2000 portant sur le *Projet de règlement modifiant le règlement d'application de la loi sur la protection de la santé publique*. Dossier 00 02 21

Avis du 6 octobre 2000 portant sur le *Projet de règlement sur la déontologie dans les disciplines de valeurs mobilières*. Dossier 00 15 23

Avis du 14 décembre 2000 portant sur le *Projet de règlement / Conseil exécutif / mandat confié à la corporation des maîtres électriciens et mécaniciens en tuyauterie*. Dossier 00 19 43

Avis du 2 février 2001 portant sur le *Projet de règlement sur l'immatriculation des véhicules routiers*. Dossier 01 00 59

Avis du 1^{er} mai 2000 portant sur le *Rapport du comité d'experts chargé d'étudier les articles 69 et ss. de la loi sur le ministère du revenu*. Dossier 00 06 21

Avis du 17 mai 2000 portant sur le *Projet de décret concernant l'approbation d'une entente modifiant l'entente relative à l'échange de renseignements à des fins administratives entre le Gouvernement du Canada et le Gouvernement du Québec*. Dossier 00 08 34

LES AVIS SUR LES ENTENTES DE COMMUNICATION DE RENSEIGNEMENTS PERSONNELS

Régie de l'assurance maladie du Québec et Santé et Services sociaux. Dossiers 00 02 66, 00 15 38, 00 16 18, 00 20 18, 01 01 85

Régie des rentes du Québec et Revenu. Dossier 00 03 44

Régie de l'assurance maladie du Québec et Société de l'assurance automobile du Québec. Dossier 00 03 67

Solidarité sociale et Commission de la santé et de la sécurité du travail. Dossiers 00 03 98, 00 09 03

Solidarité sociale et Revenu. Dossiers 00 04 59, 00 08 79

Solidarité sociale et Relations avec les citoyens et Immigration. Dossier 00 09 32

Régie des assurances agricoles du Québec et Fédération des producteurs de bovins du Québec. Dossier 00 09 43

P.21 Liste des avis, opinions, commentaires et/ou recommandations de la Commission aux ministères et suites accordées .

Commission des transports du Québec et Revenu. Dossier 00 09 83

Régie de l'assurance maladie du Québec –et- Santé et Services sociaux. Dossiers 00 11 47, 00 15 09

Régie de l'assurance maladie du Québec et Héma-Québec. Dossiers 00 11 48, 00 15 10

Solidarité sociale et Société de l'assurance automobile du Québec. Dossiers 00 12 54, 00 16 74, 00 18 23, 01 00 06

Éducation et Commission administrative des régimes de retraite et d'assurances. Dossiers 00 12 55, 00 16 75

Solidarité sociale et Agence des douanes et du revenu du Canada. Dossier 00 12 63

Régie du bâtiment du Québec et Solidarité sociale. Dossier 00 13 44

Régie de l'assurance maladie du Québec et Santé et Services sociaux. Dossiers 00 14 13, 00 19 21

Éducation et Revenu. Dossier 00 15 31

Santé et Services sociaux et Régie de l'assurance maladie du Québec. Dossier 00 16 32

Société de l'assurance automobile du Québec et Agriculture, Pêcheries et Alimentation. Dossiers 00 16 72, 01 01 16

Solidarité sociale et Régie de l'assurance maladie du Québec. Dossiers 00 19 45, 01 00 07

Éducation et Commission administrative des régimes de retraite et d'assurances. Dossiers 00 20 00, 01 00 13

Revenu et Solidarité sociale. Dossier 00 20 91

Travail (Régie du bâtiment) et Corporation des maîtres électriciens du Québec. Dossier 01 00 02

Santé et Services sociaux et Commission de la santé et de la sécurité du travail. Dossier 01 00 49

Travail (Régie du bâtiment) et Corporation des maîtres mécaniciens en tuyauterie du Québec. Dossier 01 02 16

LES AVIS SUR LES ENTENTES DE GESTION ENTRE ORGANISMES

Relations internationales et Relations avec les citoyens et Immigration. Dossier 00 18 85

LES AVIS DIVERS

Demandes d'information

Avis au Conseil du trésor sur le projet pilote d'adresse électronique « courrier.qc.ca ». Dossier 98 18 67

Avis au ministère du Revenu sur le programme « Allocation-logement en faveur des personnes âgées et des familles » (3^e avis). Dossier 99 09 25

Avis à la Société de la Faune et des parcs du Québec relativement à l'attribution à la D.G.S.I.G., du système de vente des permis de chasse et de pêche *Dossier 99 12 18*

Avis à l'Institut de la statistique sur les « orientations concernant l'utilisation des banques de données à des fins de recherche ». Dossier 99 16 72

P.21 Liste des avis, opinions, commentaires et/ou recommandations de la Commission aux ministères et suites accordées .

Avis à l'Office de la protection du consommateur sur une « Politique de renseignements publics (PRP) sur les commerçants et sur la diffusion du « Profil du commerçant » via le téléphone ou Internet. Dossier 00 00 58

Avis à l'Office de la protection du consommateur sur la transmission de renseignements sur les commerçants au système d'information « CANSHARE ». Dossier 00 00 59

Avis à la Société de l'assurance automobile du Québec concernant la communication de renseignements personnels, sans le consentement des personnes concernées, dans le cadre de l'application de règlements municipaux. Dossier 00 01 51

Avis au ministère de la Justice sur la révision de la procédure civile. Dossier 00 04 53

Avis à Tourisme Québec sur un contrat de service pour la mise en opération du Centre d'affaires électronique de l'industrie touristique. *Dossier 00 04 58*

Avis à la ville de Gatineau concernant la création d'une base de données « citoyen ». Dossier 00 04 60

Avis à la Régie de l'assurance maladie du Québec - Dépositaire et gestionnaire de banques de données sociosanitaires. Dossier 00 04 64

Avis à la Régie des rentes du Québec concernant l'utilisation de renseignements qu'elle reçoit de Revenu Canada dans le cadre du programme d'allocation d'aide aux familles. Dossier 00 04 86

Avis à la Régie des rentes du Québec concernant le « Programme de branchement sur Internet pour les familles ». Dossier 00 05 54

Avis au ministère de l'Industrie et du commerce concernant le « Programme de branchement sur Internet pour les familles » et la cueillette d'informations auprès d'entreprises Internet. Dossier 00 05 80

Avis à la Sûreté du Québec sur le projet d'entente entre le ministère de la Sécurité publique, la Société de la faune et des parcs du Québec et Info-Sécure inc. Dossier 00 06 05

Avis au ministère du Revenu concernant le projet de mise à jour du « Plan d'utilisation des fichiers gouvernementaux ». Dossier 00 06 20 (voir 00 08 76 et 00 16 54)

Avis au ministère de la Justice relativement à une cueillette de renseignements personnels auprès de la firme Équifax Canada Inc. aux fins d'enquêtes, de localisation et de recouvrement. Dossier 00 06 42

Avis à la Commission administrative des régimes de retraite et d'assurances (CARRA) concernant une cueillette de renseignements personnels auprès de la firme Équifax Canada Inc. aux fins de retracer des participants qui ne cotisent plus à l'un ou l'autre des régimes de retraite administré par la CARRA, ou pour retracer certains débiteurs et connaître leur situation financière. Dossier 00 07 23

Avis à la Ville de Boucherville relativement à la décision des gestionnaires du Centre de renseignements policiers du Québec (CRPQ) de ne plus permettre la vérification des permis de conduire des pompiers de la municipalité. Dossier 00 08 32

Avis au Conseil du trésor concernant l'« Implantation de services de courriel dans les écoles : exigences à satisfaire afin d'assurer la protection des droits des personnes et la répartition des responsabilités ». Dossier 00 08 38

Avis à la Ligue des droits et libertés et à la Confédération des syndicats nationaux concernant une pratique en vigueur à la Commission de la santé et de la sécurité du travail consistant à recueillir des renseignements relatifs aux antécédents criminels de certains travailleurs. Dossier 00 08 43

Avis au ministère de l'Éducation relativement à un contrat avec la firme Trans-Union du Canada inc. (Bureau de crédit). Ce contrat vise la fourniture de renseignements personnels concernant certaines personnes bénéficiant de l'aide financière aux études. Le ministère devra toutefois informer les personnes concernées que la firme lui a fourni des renseignements à leur sujet. Dossier 00 08 68

P.21 Liste des avis, opinions, commentaires et/ou recommandations de la Commission aux ministères et suites accordées .

personnes bénéficiant de l'aide financière aux études. Le ministère devra toutefois informer les personnes concernées que la firme lui a fourni des renseignements à leur sujet. Dossier 00 08 68

Avis au ministère du Revenu relativement à une demande de dérogation du délai de conservation et de destruction des extraits de banques de données des ministères et organismes concernant le « Plan d'utilisation des fichiers gouvernementaux ». Dossier 00 08 76

Avis au ministère de l'Éducation concernant la gestion du fichier des élèves qui présentent des handicaps ou des difficultés d'adaptation d'apprentissage (EHDA). Dossier 00 09 18

Avis au ministère du Revenu sur le « Rapport d'activités résultant de la comparaison, du couplage ou de l'appariement des fichiers de renseignements du ministère du Revenu pour l'année 1999-2000 ». Dossier 00 09 21

Avis au ministre responsable de la Réforme électorale concernant les modalités d'application de la carte d'électeur. Dossier 00 10 75

Avis au Centre Anti-Poison du Québec sur le projet « ProdNet ». Dossier 00 10 82

Avis au Comité ministériel du développement social relativement à un projet d'implantation de la Carte santé à microprocesseur *Dossier 00 12 21*

Avis à la Régie des rentes du Québec relativement à un contrat pour l'enlèvement, le transport et le déchiquetage des documents confidentiels sur support papier. Dossier 00 12 78

Avis au ministère des Ressources naturelles relativement à un contrat pour la cueillette de renseignements nominatifs auprès d'un agent de renseignements personnels, la firme Marathon Ltée. Dossier 00 13 30

Avis à la Régie des rentes du Québec relativement à la cueillette de renseignements personnels auprès d'Équifax Canada inc. La Commission demande à la Régie d'informer les personnes concernées par cette cueillette, du fait qu'elle a obtenu des renseignements de la firme et qu'elles peuvent demander à cette firme de corriger les renseignements le cas échéant. Dossier 00 13 97

Avis au ministère de la Sécurité publique et au Centre d'action bénévole L'Actuel concernant le filtrage des bénévoles et des employés occupant un poste de confiance auprès des personnes vulnérables. Dossiers 00 02 88, 00 14 72

Avis au ministère du Revenu concernant le projet de mise à jour du « Plan d'utilisation des fichiers gouvernementaux ». Dossier 00 16 54

Avis au Conseil exécutif concernant les nouvelles modalités de gestion du renseignement criminel. Dossier 00 20 33

L'Assemblée nationale a adopté le 4 juin 1999 la Loi concernant certains contrats du ministère du Revenu (MRQ). Cette loi vise à soumettre à certaines exigences en matière de protection des renseignements confidentiels les contrats confiés par le Ministère pour l'entretien ou le développement de systèmes informatiques, le traitement informatique de données ou la destruction de documents et impliquant l'accès à des renseignements confidentiels ou la communication de tels renseignements. Cette loi prévoit que ces contrats doivent être soumis à la Commission pour avis.

- Avis au ministère du Revenu sur un contrat de services pour l'administration des banques de données Oracle. (Dossier 00 05 18).
- Avis au ministère du Revenu sur un contrat de services avec le ministre délégué à l'administration et à la fonction publique. (Dossier 00 07 07).
- Avis au ministère du Revenu sur un contrat de services de conseil en systématisation et en uniformisation – Projet Re-Desjardins. (Dossier 00 07 39 – 00 07 40).
- Avis au ministère du Revenu sur un contrat de services pour le support et l'entretien d'un générateur d'appels cadences (3^e avis). (Dossier 00 08 24).

P.21 Liste des avis, opinions, commentaires et/ou recommandations de la Commission aux ministères et suites accordées .

- Avis au ministère du Revenu sur divers contrats. (Dossiers 00 13 02 – 00 13 45 – 00 13 46 – 00 13 49 – 00 13 50).
- Avis au ministère du Revenu sur un contrat de services pour enlever, transporter et déchiqueter des documents confidentiels sur papier. (Dossier 00 12 78).
- Avis au ministère du Revenu sur un contrat de services concernant le programme d'action sur les crédits de taxes. (Dossier 00 13 03).
- Avis au ministère du Revenu sur divers contrats. (Dossiers 00 14 62 – 00 14 63 – 00 14 64 – 00 14 65 – 00 14 66 – 00 14 67).
- Avis au ministère du Revenu sur un contrat de services avec la firme « Les services conseils Systematix inc. ». (Dossier 00 17 35).
- Avis au ministère du Revenu sur un contrat de services avec les firmes « Archives Iron Mountain et Services Comdisco (Canada) Ltée ». (Dossier 00 18 47).

Dans l'attente de l'adoption, par chaque ministère et organisme du gouvernement, de directives concernant la cueillette, l'utilisation et la conservation de renseignements personnels lors de sondages, le gouvernement a établi comme politique que tout projet de sondage devait être soumis à la Commission afin que cette dernière puisse émettre un avis de conformité en regard de la Loi sur l'accès.

- ☐ Avis sur un projet de sondage du ministère du Revenu sur la perception des pensions alimentaires. (Dossier 00 00 64).
- ☐ Avis sur un projet de sondage du ministère du Tourisme. (Dossier 00 03 97).
- ☐ Avis sur un projet de sondage du ministère de l'Éducation sur la validation des besoins d'information reliés à la réforme de l'éducation. (Dossier 00 05 19).
- ☐ Avis sur un projet de sondage du ministère de l'Éducation sur l'évaluation des cheminements particuliers de formation visant l'insertion sociale. (Dossier 00 05 46, 00 16 37).
- ☐ Avis sur un projet de sondage du ministère de l'Éducation sur la relance au secondaire en formation professionnelle 2000 et relance au collégial 2000. (Dossier 00 07 06).
- ☐ Avis sur un projet de sondage du ministère de la Recherche, science et technologie sur les règles de procédure. (Dossier 00 06 75).
- ☐ Avis sur un projet de sondage de la société de la Faune et des parcs du Québec sur la procédure relative à l'utilisation de renseignements personnels. (Dossier 00 08 29).
- ☐ Avis sur un projet de sondage du ministère de l'Industrie et du commerce sur le programme « Accueil d'acheteurs étrangers ». (Dossier 00 14 95).
- ☐ Avis sur un projet de sondage du ministère de l'Éducation sur l'évaluation des cheminements particuliers de formation. (Dossier 00 16 37).
- ☐ Avis sur un projet de sondage du ministère des Transports sur les titulaires de permis de taxi. (Dossier 00 17 78).
- ☐ Avis sur un projet de sondage du ministère de l'Éducation sur l'évaluation des services en déficience auditive et visuelle. (Dossier 00 19 09).
- ☐ Avis sur un projet de sondage de la Commission des services juridiques. (Dossier 00 19 42).
- ☐ Avis sur un projet de sondage du ministère de l'Éducation pour déterminer les aptitudes, perceptions et besoins de la population anglophone. (Dossier 00 19 87).
- ☐ Avis sur un projet de sondage de l'Agence de l'efficacité énergétique. (Dossier 00 17 23).
- ☐ Avis sur un projet de sondage du ministère de l'Éducation sur la relance universitaire 2001. (Dossier 01 01 68).

P.21 Liste des avis, opinions, commentaires et/ou recommandations de la Commission aux ministères et suites accordées .

- ☐ Avis sur un projet de sondage du Conseil permanent de la jeunesse et de la Commission des droits de la personne et des droits de la jeunesse. (Dossier 01 01 88).

Directives générales concernant les sondages.

Tous les ministères et organismes ont été invités à adopter des directives concernant l'utilisation, la cueillette et la conservation des renseignements nominatifs dans le cadre de sondages à la lumière des Exigences minimales relatives à la protection des renseignements personnels lors de sondages réalisés par un organisme public ou son mandataire adoptées par la Commission. Dans le cours des derniers mois plusieurs de ces directives ont été soumises à la Commission pour avis.

- ◆ Avis à la Régie du bâtiment du Québec concernant son plan d'action. (Dossier 99 18 06)
- ◆ Avis à la Régie de l'assurance maladie du Québec sur son plan d'action. (Dossier 99 20 62)
- ◆ Avis au ministère de la Culture et des communications sur son plan d'action. (Dossier 99 21 86)
- ◆ Avis au ministère de la Santé et des services sociaux sur son plan d'action. (Dossier 00 02 03)
- ◆ Avis au ministère de la Solidarité sociale sur son plan d'action. (Dossier 00 02 08)
- ◆ Avis au ministère de la Famille et de l'enfance sur son plan d'action. (Dossier 00 03 31)
- ◆ Avis à la Commission de la santé et de la sécurité du travail sur son plan d'action. (Dossier 00 05 43)
- ◆ Avis au ministère de la Recherche, de la science et de la technologie, au conseil d'Évaluation des technologies de la santé, au conseil québécois de la Recherche sociale, au conseil de la Science et de la technologie et au Fonds de la recherche en santé du Québec sur leur plan d'action. (Dossier 00 06 75)
- ◆ Avis à la société de la Faune et des parcs du Québec sur son plan d'action. (Dossier 00 08 29)
- ◆ Avis au ministère de la Justice sur son plan d'action. (Dossier 00 10 42)
- ◆ Avis au ministère des Finances sur son plan d'action. (Dossier 00 10 43)
- ◆ Avis au ministère de l'Environnement sur son plan d'action. (Dossier 00 12 45)
- ◆ Avis à la Commission de la construction sur son plan d'action. (Dossier 00 13 98)
- ◆ Avis au Curateur public sur son plan d'action. (Dossier 00 17 72)
- ◆ Avis au ministère du Tourisme sur son plan d'action. (Dossier 00 18 88)
- ◆ Avis au ministère de l'Industrie et du commerce sur son plan d'action. (Dossier 00 19 28)
- ◆ Avis à la Commission administrative des régimes de retraite et d'assurances sur son plan d'action. (Dossier 00 19 68)
- ◆ Avis à la Régie des assurances agricoles du Québec sur son plan d'action. (Dossier 00 19 96)
- ◆ Avis au Protecteur du citoyen sur son plan d'action. (Dossier 00 20 10)

P-22. Montants attribués à la location des locaux pour les auditions tenues en dehors des bureaux de la Commission .

A U C U N

P.23 Pour le bureau du président de la Commission :

- a) nombre de rencontres, de repas ou de réunions et les frais afférents ;
 - b) liste des personnes à rencontrer en précisant le but de la rencontre ;
 - c) frais de déplacement, frais de voyage, frais de repas et frais de représentation ;
 - d) liste des participations à des colloques, des congrès et la liste des participants incluant les coûts afférents.
-

a) **Nombre :** 52

Frais afférents : 2 690,11 \$

b)

6 AVRIL 2000	ADMINISTRATION PUBLIQUE ET RENSEIGNEMENTS PERSONNELS	M. MAURICE PATRY
10 AVRIL 2000	LA C.A.I. VS LA C.N.I.L.	PROF. JEAN-LOUIS HERNANDEZ
19 AVRIL 2000	ADMINISTRATION DE L'ORGANISME	MICHEL ROY
27 AVRIL 2000	RENSEIGNEMENTS PERSONNELS ET DROIT ADMINISTRATIF	PROF. GUY LAFOREST
4 MAI 2000	ÉDITION ET RENSEIGNEMENTS PERSONNELS	JACQUES FORTIN
10 MAI 2000	AVIS DE LA COMMISSION	JEAN-PIERRE FOURNIER G. GOULET
26 MAI 2000	AVIS DE LA CAI DANS LE DOMAINE DE LA SANTÉ	DENIS MORENCY
5 JUIN 2000	ACTIVITÉS DU G8	CHRISTOPHER MALONE
6 JUIN 2000	RENSEIGNEMENTS DE LA SANTÉ	DENIS MORENCY
8 JUIN 2000	CONGRÈS DE L'I.S.P.A.	MRS. P. TRENT G. LACHAPELLE
19 JUIN 2000	RENCONTRE AVEC LA NOUVELLE PRÉSIDENTE DE LA CAI	JENNIFER STODDART
28 JUIN 2000	LE QUÉBEC ET LA DIRECTIVE EUROPÉENNE	MME ISABELLE RION
<hr/>		
21 JUILLET 2000	RÔLE DES COMMISSAIRES	HÉLÈNE GRENIER
25 JUILLET 2000	L'ORGANISATION DES RELATIONS - MÉDIA	GINETTE L'HEUREUX
27 JUILLET 2000	RÔLE DES COMMISSAIRES	DIANE BOISSINOT
2 AOÛT 2000	PROTECTION RENSEIGNEMENT	DENIS MORENCY
3 AOÛT 2000	ENTENTES FÉDÉRALES-PROVINCIALES	MME MORISSETTE
4 AOÛT 2000	DROIT ADMINISTRATIF	LUC MARTINEAU
7 AOÛT 2000	RÉUNION DE TRAVAIL	ANDRÉ OUMET ANDRÉ SORMANY
10 AOÛT 2000	FORMATION PERMANENTE AVOCATS	MADELEINE AUBÉ
25 AOÛT 2000	GESTION	CÉLINE GIROUX
25 AOÛT 2000	RÉVISION ARCHITECTURE INFORMATIQUE	SERGE DUROCHER
31 AOÛT 2000	MISSION DE LA C.A.I.	THOMAS MULCAIR
1ER SEPTEMBRE 2000	MISSION DE LA C.A.I.	PIERROT PÉLADEAU

P.23 Pour le bureau du président de la Commission :

- a) nombre de rencontres, de repas ou de réunions et les frais afférents ;
 - b) liste des personnes à rencontrer en précisant le but de la rencontre ;
 - c) frais de déplacement, frais de voyage, frais de repas et frais de représentation ;
 - d) liste des participations à des colloques, des congrès et la liste des participants incluant les coûts afférents.
-

7 SEPTEMBRE 2000	SITE WEB	CLARENCE WHITE
15 SEPTEMBRE 2000	GESTION DE LA CAI	DAVID FLAHERTY
15 SEPTEMBRE 2000	GESTION DE LA CAI	JACQUES LACHAPELLE
21 SEPTEMBRE 2000	COMMISSION PARLEMENTAIRE	MATHIAS RIOUX
29 SEPTEMBRE 2000	COLLOQUE SUR LE SECRET PROFESSIONNEL	ALLANAH FURLONG
27 OCTOBRE 2000	SOUS-MINISTRE ADJOINTE AUX RELATIONS CIVIQUES	GINETTE GALARNEAU
3 NOVEMBRE 2000	PLANIFICATION STRATÉGIQUE	DIANE LAVALLÉE
22 NOVEMBRE 2000	GESTION DE L'ORGANISME	ODETTE LAPALME ANDRÉ OUIMET
30 NOVEMBRE 2000	GROUPE D'ÉTUDE DE L'ACCÈS À L'INFORMATION (ONTARIO)	ME ANDRÉ DELAGRAVE
1ER DÉCEMBRE 2000	PRÉSIDENT DE LA C.D.P.D.J.	CLAUDE FILION
28 DÉCEMBRE 2000	DROIT À LA VIE PRIVÉE	HÉLÈNE TESSIER
11 JANVIER 2001	GESTION DE L'ORGANISME	RAYMONDE ST-GERMAIN
12 JANVIER 2001	GESTION DE L'ORGANISME	PIERROT PÉLADEAU
15 JANVIER 2001	DROIT À LA VIE PRIVÉE	B. VIZKETELY
26 JANVIER 2001	FICHE LOCATAIRE	MICHÈLE ROULEAU
29 JANVIER 2001	FICHE LOCATAIRE	ALAIN SANS CARTIER
5 FÉVRIER 2001	RENCONTRE AVEC CABINET DU MINISTRE	DANIEL AMAR MADELEINE CÔTÉ
9 FÉVRIER 2001	FICHE LOCATAIRE	P.O. BOUCHER
15 FÉVRIER 2001	ÉCHANGES SUR INFORMATION ET VIE PRIVÉE (ONTARIO)	MARY O'DONOGHUE ANDRÉ OUIMET CHRISTYNE CANTIN
19 FÉVRIER 2001	GESTION C.A.I.	M. LAPORTE
20 FÉVRIER 2001	DOSSIER CARTE SANTÉ	M. GAMACHE
22 FÉVRIER 2001	FEMMES FONCTION PUBLIQUE	LÉA COUSINEAU
26 FÉVRIER 2001	SONDAGES CENTRES JEUNESSE	CÉLINE GIROUX
2 MARS 2001	MINORITÉS FONCTION PUBLIQUE	FO NIEMI
7 MARS 2001	BUDGET	MARIE LAVIGNE
15 MARS 2001	RAPPORT QUINQUENNAL	NICOLE DUPLÉ
21 MARS 2001	GESTION DE L'ORGANISME ET RAPPORT QUINQUENNAL 2002 : MÉTHODES DE CONSULTATION	MAURICE CARRIER LUC OUIMET
27 MARS 2001	RELATIONS FRANCE ET COMMUNAUTÉ EUROPÉENNE	P.A. COMEAU C. MALONE

P.23 Pour le bureau du président de la Commission :

- a) nombre de rencontres, de repas ou de réunions et les frais afférents ;
 - b) liste des personnes à rencontrer en précisant le but de la rencontre ;
 - c) frais de déplacement, frais de voyage, frais de repas et frais de représentation ;
 - d) liste des participations à des colloques, des congrès et la liste des participants incluant les coûts afférents.
-

c)	frais de déplacement :	15 571,60 \$
	frais de voyage :	15 715,76 \$
	frais de repas :	6 336,16 \$
	frais de représentation :	3 321,71 \$

- d) - Confidentialité et société : psychothérapie, éthique et droit (SOCIÉTÉ CANADIENNE DE PSYCHANALYSE) ;

Jennifer Stoddart ;

- Conférence « PRIVACY BY DESIGN » (ZERO KNOWLEDGE) ;

Jennifer Stoddart.

1421,19 \$.

- Conférence « PROTECTION DE LA VIE PRIVÉE » : Les conséquences pour les entreprises québécoises de l'entrée en vigueur de la nouvelle loi fédérale sur la protection des renseignements personnels et les documents électroniques (INSTITUT CANADIEN) ;

Jennifer Stoddart.